



03. / 04. september 2016
Challenge Sergio Carmina

www.bieler-fechtclub.ch

TREFFSICHERE ENERGIEBERATUNG



Der nachhaltige Umgang mit Energie ist eines der zentralen Themen im Bauwesen. Prona AG bietet hierzu Bauphysik-Lösungen aus einer Hand: Wir beraten Sie bei Minergiebauten, erstellen Energiekonzepte und kümmern uns um die nötigen Nachweise für Schall-, Wärme- und Feuchteschutz.

Prona. Ingenieurwissen aus einer Hand.

prona
umwelt. sicherheit. bauphysik

Qualifikationsturnier

Florett - Degen - Säbel

Samedi / Samstag 03. 09. 2016

U17 Dames et Hommes individuels / U17 Damen und Herren Einzel

Lieu / Ort

Centre d'Escrime de Bienne (Arsenal), Rue de Boujean 72, 2502 Bienne
Fechtzentrum Biel (Zeughaus), Bözingenstrasse 72, 2502 Biel

♂ **Contrôle de présence / Anwesenheit** 08:15 - 08:35

Début des assauts épée / Beginn Degen 09:00

♀ **Contrôle de présence / Anwesenheit** 09:15 - 09:35

Début des assauts épée / Beginn Degen 10:00

Contrôle de présence / Anwesenheit 12:15 - 12:35

Début des assauts fleuret - sabre / Beginn Florett - Säbel 13:00

Rassemblement des juges à 08h45 / Besammlung der Juges um 08:45

Finales / Finale env. / ca. 16:30

Dimanche / Sonntag 04. 09. 2016

U20 Dames et Hommes individuels / U20 Damen und Herren Einzel

Lieu / Ort

Centre d'Escrime de Bienne (Arsenal), Rue de Boujean 72, 2502 Bienne
Fechtzentrum Biel (Zeughaus), Bözingenstrasse 72, 2502 Biel

♂ **Contrôle de présence / Anwesenheit** 08:15 - 08:35

Début des assauts épée / Beginn Degen 09:00

♀ **Contrôle de présence / Anwesenheit** 09:15 - 09:35

Début des assauts épée / Beginn Degen 10:00

Contrôle de présence / Anwesenheit 12:15 - 12:35

Début des assauts fleuret - sabre / Beginn Florett - Säbel 13:00

Rassemblement des juges à 08h45 / Besammlung der Juges um 08:45

Finales / Finale env. / ca. 16:30

Règlement / Reglement

Années / Jahrgänge

U17: 2000/01/02 (Cadets) / U20: 1997/98/99 (Juniors)

Lame / Klinge 5

Formule du tournoi / Austragungsart

La formule du tournoi est celle du cahier des charges du Circuit national jeunesse. / Der Turniermodus erfolgt gemäss dem Pflichtenheft des Circuit National Jeunesse.

Prix / Preise

Prix cadeau du parrainage pour la première place et **des médailles pour les places 1 - 3 . Cérémonie des vainqueurs du Circuit nationale jeunesse de la saison passée.** / Für die Gewinnerin und den Gewinner je einen Naturalpreis und **Medaillen für den 1. - 3. . Platz und die Preisübergabe an die Gewinner des Circuit National Jeunesse der vergangenen Saison.**

Responsabilité et matériel / Verantwortung und Material

Les participants tirent sous leur propre responsabilité et doivent être équipés du matériel conforme aux règles de la FSE. / Die Teilnehmer fechten in eigener Verantwortung und müssen entsprechend den Vorschriften des SFV ausgerüstet sein.

Arbitres / Kampfrichter

Chaque jour, les clubs mettront par jour à disposition:

1 juge pour 4-6 tireurs / 2 juges à partir de 7 tireurs. Les arbitres doivent se tenir à disposition des organisateurs du tournoi durant la compétition. Les clubs paieront frs 200.- par jour et par juge manquant. Les juges sont défrayés selon les directives de la FSE et ils ont droit à une subsistance gratuite.

Kampfrichter sind pro Verein/Tag wie folgt zur Verfügung zu stellen:

1 Richter für 4-6 Fechter / 2 Richter ab 7 Fechter. Die Kampfrichter müssen der Turnierleitung während der ganzen Turnierdauer zur Verfügung stehen. Ansonsten werden dem Club pro fehlenden Kampfrichter Fr. 200.- pro Tag belastet. Die Juge-Entschädigung erfolgt nach den SFV Richtlinien. Die Juges erhalten am Turnier eine Gratis-Verpflegung.

Inscriptions / Anmeldung

Les inscriptions sont à adresser à

Inscription en ligne via Ophardt par le responsable Ophardt du club
jusqu'au 31. august 2016 dernier délai.

Attention

Pour des raisons d'organisation et par manque de place, les inscriptions tardives ne pourront peut-être plus être prises en compte.

Frais d'inscription

La finance d'inscription est fixée à **frs 25.-** par tireur à payer lors du contrôle des licences (droite de participation).

Ravitaillement

Un buffet est prévu.

Téléphone d'urgence => (pendant les jours du tournois) 079 379 21 46

Alle Anmeldungen sind bis am 31. August 2016 zu richten an

Ophardt Online-Meldung durch Ihren Clubverantwortlichen Ophardt.

Achtung

Zu spät eingegangene Anmeldungen können aus Platz- und organisatorischen Gründen eventuell nicht mehr berücksichtigt werden.

Einschreibgebühr

Die Einschreibgebühr beträgt **Fr. 25.-** pro Fechter/Fechterin und ist bei der Lizenzkontrolle zu bezahlen (Startberechtigung).

Verpflegung

Ein Getränke- und Esswarenstand steht den Anwesenden zur Verfügung.

Notfall -Telefon => (während den Turnier-Tagen) 079 379 21 46

Sponsors - CEB - Sponsoren



- Prona AG, Biel
- Allianz Suisse Versicherungen, Biel
- BFB – Bildung Formation Biel-Bienne, Biel
- Carpoint Pneuservice, Lyss
- Despont SA, Sanitär, Spenglerei, Flachbedachungen, Bienne
- Fechtsport Räber, Küssnacht a.R.
- **Freitag AG, Internationale Herrenmode, Biel**
- Kramer Möbel International, Biel
- Luginbühl, Spezialitäten - Party Service, Aegerten
- Menu Service Pfister GmbH, Biel
- National Guard Services GmbH, Nidau
- Natural Reisen Biel AG, Biel
- **Omega SA, Bienne**
- Pizzeria Merkur, Biel
- Raptus AG, Lyss
- Schleusenbeck GmbH, Port
- Spörri Optik AG, Biel
- Sport-Toto, Bern
- Stadt Biel, Sportamt, Biel/Bienne
- Stettler AG, Bauunternehmung, Biel
- TEP Bauingenieure und Bauleiter GmbH, Pieterlen
- Thomo Böden AG, Unterlagsböden, Studen
- Tschäppät Peter, Dr. med. dent., Biel
- **Voser Treuhand AG, Treuhandbüro, Nidau**

Carmimari sera présent!

Carmimari wird anwesend sein!

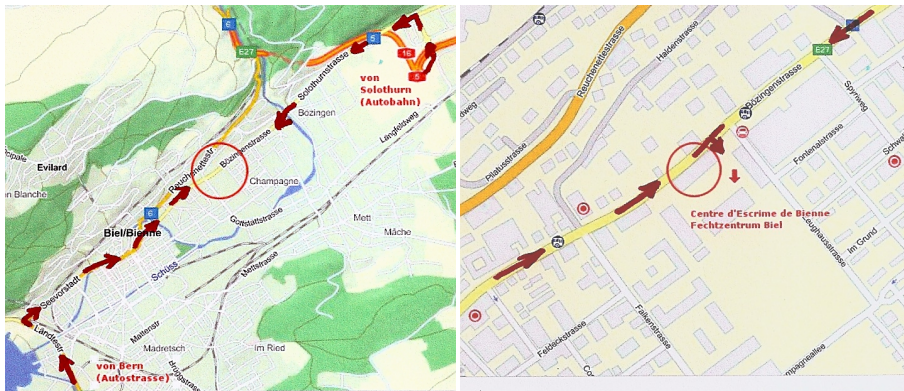


Lieu de la compétition / Turnierort

Centre d'Escrime de Bienne / Fechtzentrum Biel
(Arsenal / Zeughaus)

Rue de Boujean 72 / Bözingenstrasse 72
2502 Biel/Bienne

En automobile / mit dem Auto
voir le plan / siehe Karte



En train / mit dem Zug

Le Centre d'Escrime de Bienne est facilement accessible par le bus n°1 (direction stades) arrêt «Chemin Redern».

Das Fechtzentrum Biel ist ab Hauptbahnhof Biel am besten mit dem Bus Nr. 1 (Richtung Stadien) bis Station «Redernweg» zu erreichen.

SWISSLOS

**Sportfonds
Kanton Bern**

SIE SIND TREFFSICHER!

WIR AUCH!

High Quality
Einfach gut
Roter Punkt
Top motiviert
Immers für Sie da
Genial vielseitig

**PRINT
HERTIG**

Hertig+Co. AG
Werkstrasse 34
3250 Lyss
Tel. 032 343 60 00
Fax 032 343 60 01
info@hertigprint.ch
www.hertigprint.ch